



FONDAZIONE
LELIO E LISLI BASSO ISSOCO

ERETTA IN ENTE MORALE CON D.P.R. 18 GIUGNO 1974 N. 503

INVENTARIO DEL FONDO WAEI ZUAITER

(STAMPA 2015)

Wael Zuaiter

1962 - 2007, In prevalenza 1972-2007.

Storia. Wael Adel Zuaiter, palestinese con passaporto giordano, nacque a Nablus il 7 gennaio del 1934 da una famiglia colta e rinomata negli ambienti intellettuali arabi. Il padre, Omar Adel, di professione avvocato, si occupava anche di storia e a lui si deve la prima traduzione in arabo di Voltaire e Rousseau. Inoltre questi svolse un ruolo di rilievo nella vita politica palestinese, prima distinguendosi come combattente anti-turco durante il primo conflitto mondiale, tanto da essere condannato a morte dalle autorità ottomane, e dopo come avversario delle politiche del regno hashemita di Giordania che miravano all'annessione della Palestina.

Wael Adel Zuaiter compì i suoi studi secondari presso il Najah College della sua città natale, istituto che attirava studenti da tutti i paesi arabi e che si connotò in questo periodo come vera e propria fucina di nazionalisti. Già da adolescente coltivò parallelamente le passioni che connoteranno tutta la sua vita, da una parte la musica e la letteratura, dall'altra la politica, difatti entrò a far parte dell'organizzazione giovanile del Partito comunista giordano.

Terminati gli studi secondari si trasferì in Iraq nel 1951, in seguito all'ottenimento di una borsa di studio, per frequentare la Facoltà di Ingegneria. Attratto maggiormente dalle materie umanistiche, non ebbe però buoni risultati. In questo periodo si avvicinò agli ambienti del Partito comunista iracheno. Nel 1956 si trasferì in Kuwait alla ricerca di lavoro. Da lì, dopo aver praticato vari mestieri, nel 1962 si unì a un gruppo di cantanti lirici (espressione artistica di cui sarà sempre un fervente appassionato), con cui aveva stretto rapporti amicali, e raggiunse la Germania. Dopo poco abbandonerà questa nazione trasferendosi in Italia.

In un primo periodo visse a Perugia dove studiò italiano, lingua di cui aveva un'infarinatura appresa dalla lettura dei libretti dell'Aida e della Traviata. Trasferitosi a Roma, si iscrisse nuovamente alla Facoltà di Ingegneria (ma il suo principale amore rimase la letteratura), mantenendosi economicamente svolgendo il compito di traduttore presso l'ambasciata libica.

Nel 1967 intraprese un viaggio in Medio Oriente, arrivando nella sua patria alla fine della Guerra dei Sei giorni. Questo viaggio produsse una profonda riflessione e maturazione in Zuaiter, rappresentando un vero e proprio spartiacque nella sua vita. Infatti tornato in Europa, e colpito dall'atteggiamento della stampa e dell'opinione pubblica nei confronti della questione palestinese, decise di impegnarsi a fondo per diffondere le ragioni del suo popolo. In poco tempo si affermò come rappresentante in Italia dell'organizzazione palestinese che aveva conquistato la guida del movimento di liberazione nazionale, Al Fatah.

Zuaiter essendo conosciuto e apprezzato negli ambienti culturali italiani, ebbe il compito di sensibilizzare questi e il mondo politico alla causa del proprio popolo. Nel 1969 fondò il giornale «Palestina», organo del Comitato italiano di solidarietà al popolo palestinese, di cui era uno dei principali animatori. Nel 1970 si trovò ad Amman dove assistette ai tragici fatti della repressione dei palestinesi per mano giordana. Nel marzo 1971 contribuì all'uscita del numero 0 della rivista «Al Fatah» in italiano; nel 1972 per un breve periodo aprì una libreria araba che divenne punto di

riferimento per gli studenti provenienti da quella parte del mondo e nella quale accanto ai testi politici era possibile trovare soprattutto testi di letteratura. Wael Zuaiter la chiuse dopo poco perché si sentì minacciato da possibili ritorsioni per la sua attività politica. Questa inquietudine non si rivelò fuori luogo. Il 16 ottobre, poco dopo le 22, Wael Abdel Zuaiter fu assassinato, mentre stava rientrando nel suo appartamento di Piazza Annibaliano, da un *commando* del Mossad, perché ritenuto dall'intelligence israeliana vicino al gruppo Settembre nero, che aveva compiuto l'attentato alle Olimpiadi di Monaco poche settimane prima. Zuaiter sarà il primo di una lunga lista di eliminazioni. Nonostante nei giorni successivi alcune testate israeliane affermarono che era stato "colpito l'uomo giusto", elementi rilevanti che potessero avvalorare il suo coinvolgimento nell'attentato non sono mai emersi.

Coloro che l'avevano frequentato in vita lo hanno sempre ritenuto estraneo all'organizzazione e lo ritenevano incapace di compiere azioni di quel genere, tra questi c'erano vari intellettuali di origine ebraica, tra cui Alberto Moravia, con cui aveva compiuto un viaggio in Medio Oriente e che gli dedicò un epitaffio sulla rivista «L'Espresso».

Wael Abdel Zuaiter è stato sepolto Damasco, essendo stata impedita dalle autorità israeliane la tumulazione a Nablus.

Il 17 dicembre del 1980 la Corte d'Assise di Roma condanna in contumacia alcuni agenti del Mossad per il suo omicidio.

Storia archivistica. Il fondo è stato dichiarato di notevole interesse culturale dalla Soprintendenza archivistica per il Lazio con provvedimento 30 ottobre 2007, ai sensi degli artt. 13 e 14 del decreto legislativo 22 gen. 2004, n. 42 (*Codice dei beni culturali e del paesaggio*).

Modalità di acquisizione. Il fondo è stato donato da Janet Venn-Brown alla Fondazione Basso nel gennaio 2007.

Contenuto. La raccolta documentaria è stata costituita da Janet Venn-Brown in seguito all'assassinio di Wael Zuaiter. È composta da articoli, scritti, interventi, inviti e testimonianze di iniziative dedicate all'intellettuale palestinese, raccolti nel corso degli anni. Molti documenti riportano notizie biografiche di Zuaiter e della sua attività a favore della causa palestinese; altri sono relativi alle indagini per l'assassinio suo e di altri palestinesi ad opera del Mossad; altri più generali sulla questione palestinese, sulla politica di Israele nei territori occupati, sui rapporti tra arabi ed ebrei, sulla pace e i diritti dei popoli.

Janet Venn-Brown ha donato alla Fondazione Basso alcuni volumi appartenuti a Zuaiter; si tratta di saggi sulla storia, sulla poesia, sulla filosofia in India, sulle scienze sociali, sulla poesia tedesca, sulla poesia cinese, sui miti greci, sulla religione, sulle vite dei santi; opere di Albert Einstein, William Blake, Arthur Rimbaud, Arthur Schopenhauer, Johann Wolfgang von Goethe, Mao Tse Tung, Thomas H. Eliot, et al.; classici greci, testi teatrali, romanzi, letteratura araba; si segnalano i romanzi di Alberto Moravia *Agostino* e *La noia*, con dediche (rispettivamente del 1965 e 1967) e un'edizione dei *Promessi sposi* del 1877 (75 volumi).

È presente inoltre un'edizione limitata della traduzione in inglese de *Le mille e una notte: The book of the thousand nights and a night: a plain and literal translation of the arabian nights entertainments*, translated and annotated by Richard F. Burton, 10 voll., s.l., Burton Club for

private subscribers only, pref. 1885; con *Supplemental nights to the book of the Thousand nights and a night, with notes anthropological and explanatory*, by Richard F. Burton, 7 voll., s.l., Privately printed by the Burton Club, 1886-1888.

Il fondo ha una consistenza di buste 4.

Ordinamento e struttura. La raccolta è stata organizzata originariamente in ordine cronologico.

Nel corso dell'ordinamento, realizzato da Simona Luciani nel corso del 2007, sono stati costituiti dei fascicoli annuali.

Strumenti archivistici. Inventario informatizzato; la raccolta è schedata a livello documentario (IV livello ISAD). Parte delle schede sono state compilate da Donatella Nocenti; le schede biografiche da Armando Panunzio.

Consultabilità. Il fondo è liberamente consultabile, salve le limitazioni previste dalla legislazione per la tutela del diritto alla riservatezza e all'identità personale.

Fonti collegate. Documenti e fotografie di Zuaiter sono depositate presso l'Associazione Wael Zuaiter di Massa Carrara.

Nel corso dell'ordinamento del 2007, i documenti sono stati numerati in basso a destra; presentano altre numerazioni (spesso in alto a destra), apposte da Janet Venn-Brown.

Busta 1

1. Documenti precedenti l'assassinio di Zuaiter

ante 1962 set. 16 - ante 1972 ott. 16

- 1.1. Lettera: M. Bischjtzky a Zuaiter, Perugia, 1962 set. 16.
Bischjtzky M. (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
2
Informazioni sulla vita di Zuaiter in Germania.
Dattiloscritto, con firma mss.
- 1.2. Lettera: Madre di Wael Zuaiter a Grazia Giaconelli, 1964 gen. 12.
Giaconelli Grazia (destinatario)
Riferimenti a una lettera di suo figlio.
Manoscritto in fotocopia.
- 1.3. Cartolina: Janet Venn-Brown a Wael Zuaiter, 1966 ago. 30.
Venn-Brown Janet (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
Data dal timbro postale.
Saluti.
Cartolina a colori, manoscritta.

- 1.5. Lettera: Wael Zuaiter a Grazia e Manlio Giaconelli, [1967].
Zuaiter Wael (autore)
Giaconelli Manlio; Giaconelli Grazia (destinatario)
Data dedotta dall'indicazione mss. di Janet Venn-Brown.
Copia di una lettera di Zuaiter da Ankara relativa alle vittime palestinesi e alle contraddizioni tra la ricchezza della cultura occidentale e le violenze perpetuate a danno dei popoli.
Dattiloscritto con appunto manoscritto (con fotocopia).
- 1.6. Busta: Abid A. Almandani a Wael Zuaiter, 1968 dic. 20.
Almandani Abid A. (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
- 1.7. Giornale: Movimento nazionale di liberazione palestinese, Al Fatah, 1971.
Giornale con appunti manoscritti di Janet Venn-Brown.
- 1.8. Cartolina: Janet Venn-Brown a Wael Zuaiter, 1972.
Venn-Brown Janet (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
Data dal timbro postale.
Saluti.
Cartolina a colori manoscritta.
- 1.9. Articolo: Segre A.R., Sarebbe a Roma la centrale dei terroristi palestinesi, 1972.
Ritaglio stampa fotocopiato.
- 1.10. Cartolina: Janet Venn-Brown a Wael Zuaiter, 1972 ago. 26.
Venn-Brown Janet (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
Saluti.
Cartolina a colori manoscritta.
- 1.11. Cartolina: Janet Venn-Brown a Wael Zuaiter, Sydney, 1972 ago. 30.
Venn-Brown Janet (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
Data dal timbro postale.
Saluti.
Cartolina a colori manoscritta.
- 1.12. Cartolina: Janet Venn-Brown a Wael Zuaiter, Sydney, ante 1972 ott.
Venn-Brown Janet (autore)
Zuaiter Wael (destinatario)
Saluti.
Cartolina in bianco e nero manoscritta.
- 1.13. Dichiarazione: Su Israele e le ingiustizie e aggressioni, ante 1972 ott. 16.
Zuaiter Wael (autore)
Dattiloscritto, con annotazioni di Venn-Brown mss.
Probabilmente frasi di un articolo di Zuaiter per «L'Espresso», trovato da Venn-Brown quando le autorità le hanno consegnato gli effetti personali di Zuaiter.

1.4. "Documents sent to me by Moshe Menuhin (father of Yehudi Menuhin) including: 'The balfour declaration'", 1967 - 1975

1.4.4 a. Articolo: Menuhin Moshe, Letters to the editor. Rage, reason and reaction, 1967.

Dattiloscritto

1.4.4 b. Recensione: The decadence of judaism in our time, .

Pieghevole a stampa.

1.4.4 c. Diario: Montagu Edwin, Edwin Montagu and the Balfour Declaration, 1970.

Stampato in fotocopia.

1.4.4 d. Nota: "Insertion", s.d.

Citazione di Erich Fromm sulla colonizzazione della Palestina da parte degli ebrei e la cacciata degli arabi, tratta da «Jewish Newsletter», 9 feb. 1959.

Dattiloscritto.

1.4.4 e. Saggio: The Balfour Declaration, 1970.

Stampato, in fotocopia.

1.4.4 f. Articolo: Shahak Israel, The racist nature of Zionism and of the zionistic State of Israel, 1975.

Bollettino.

1.4.4 g. Articolo: Palestine revisited: Vincent Sheean 1929, 1975.

Bollettino a stampa.

1.4.4 h. Saggio: Menuhin Moshe, Jewish critics of zionism. And the stifling and smearing of a dissenter, 1976.

Volume, pp. 64, con appunti manoscritti.

1.14. Fotografie, docc. 5, ante 1972 ott.

Due fotografie di Zuaiter ad un cocktail all'ambasciata libica; fotografia "Wael con Alberto Moravia in visita ad un paese arabo"; ritratto di Zuaiter.

Fotografie in bianco e nero.

Con una fotografia di Zuaiter, conservata dalla Sezione internazionale della Fondazione Basso.

2. Documenti dell'anno 1972

1972

2.15. Articolo: The pattern of killing, 1972.

Fotocopia (incompleta).

2.16. Articolo: Zuaiter Wael, Testamento d'un militante palestinese, 1972.

Ritaglio stampa.

2.17. Articolo: Rokach Livia, The Palestinians, 1972.

Fotocopia (incompleta).

- 2.18. Articolo: In ricordo di A.W. Zwaiter, 1972.
Rivista.
- 2.19. Articoli: "The death of a friend and a companion in the struggle", post 1972 dic. 3.
Della Seta Piero; Lannutti Giancarlo; Petrucci Pietro; Benzoni Alberto; Eleuteri Piero
(autore)
Testi degli articoli di Della Seta sull'uccisione di Zwaiter («L'Unità», 19 ott. 1972), di
Lannutti con ricordo del contributo militare di Zwaiter per la causa palestinese
(«L'Unità», 18 ott. 1972), di Petrucci (in «Paese Sera», 17 ott. 1972), con ricordo di
Zwaiter («Epoca», 3 dic. 1972), di Benzoni sull'impegno di Zwaiter contro la violenza e
l'ingiustizia verso il suo paese (nel numero speciale di «Palestina»), di Eleuteri (nel
numero speciale di «Palestina»).
- Dattiloscritto con appunto manoscritto e nota di Venn-Brown.

3. Documenti dell'anno 1973

1973

- 3.20. Volantino: "Cordoglio per la morte dell'eroico esponente di Al Fatah", 1973.
Partito comunista italiano. Sezione Ponte, Roma (autore)
Anniversario dell'uccisione di Zwaiter.
Manoscritto in fotocopia.
- 3.21. Articolo: Zwaiter Wael, An appeal to the west, 1973.
Rivista.
- 3.22. Articolo: [in arabo], 1973.
Giornale.
- 3.23. Articolo: "Wael Zwaiter's challenge", 1973 ott. 16.
Polito Ennio (autore)
Traduzione in inglese dell'articolo di Polito pubblicato in «L'Unità», 16 ott. 1973, con
ricordo di Wael Zwaiter a un anno dalla morte.
Fotocopia con allegato un appunto manoscritto di Venn-Brown.
- 3.24. Articolo: Per le indagini del caso Zwaiter nominati i periti. A Roma due magistrati
norvegesi, 1973.
Ritaglio stampa.

4. Documenti dell'anno 1974

1974

- 4.25. Articolo: Incriminati 14 sicari israeliani per l'assassinio di Wael Zwaiter, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.26. Articolo: Quattordici israeliani coinvolti nell'uccisione dell'arabo a Roma, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.27. Articolo: Comando israeliano sotto accusa per l'uccisione di Zwaiter. Quattordici
avvisi di reato firmati dal giudice di Roma, 1974.
Ritaglio stampa.

- 4.28. Articolo: Nicotra Franco, Sospettati quattordici agenti del servizio segreto del Mossad, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.29. Articolo: Nicotra Franco, Agenti segreti israeliani sospettati dell'omicidio Zuaiter a Roma, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.30. Articolo: Roma, Cipro, Oslo: la stessa mano, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.31. Articolo: Si trovavano a Roma il giorno in cui fu assassinato Zuaiter, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.32. Articolo: Fu opera di agenti israeliani l'esecuzione di Wael Zuaiter. Svolta nelle indagini sul delitto di Piazza Annibaliano, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.34. Articolo: "But man will triumph", 1974 ott. 7.
Cagli Bruno (autore)
Ricordo amichevole dell'impegno per la causa palestinese di Zuaiter e del messaggio di fraternità e speranza di cui fu portatore.
Dattiloscritto.
- 4.34 bis. Articolo: "Ma l'uomo vincerà", 1974 ott. 7.
Cagli Bruno (autore)
Ricordo amichevole dell'impegno per la causa palestinese di Zuaiter e del messaggio di fraternità e speranza di cui fu portatore.
Dattiloscritto con numeri manoscritti.
Presente copia in inglese del documento.
- 4.35. Articolo: Due anni fa veniva ucciso Wael Zuaiter, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.36. Articolo: Wael Zuaiter, 1974.
Ritaglio stampa.
- 4.37. Elenco: "List of english-language books in Wael Zuaiter's flat at the time of his assassination", [post 1974].
Venn-Brown Janet (autore)
3
Elenco di volumi, in ordine di autore.
Dattiloscritto (con fotocopia).
- 4.38. Elenco: "List of books (mostly in the Italian language) taken from Wael Zuaiter's flat and stored in the Arab League offices until August, 1974, and now at Via Alberico II, Rome", [post 1974].
Venn-Brown Janet (autore)
Elenco di volumi.
Dattiloscritto.

Con nota: "Many other books and papers in Arabic were left at the Arab League for later use in a library as Wael had himself planned".

4.33. "Martyr's cemetery, Damascus, August 1974", docc. 13, 1974 ago.

Fotografie di Maria Luisa e Simon Nashif, con Venn-Brown durante una visita alla tomba di Zwaiteer a Damasco, con alcuni bambini del luogo.

Raccoglitore con fotografie a colori.

5. Documenti dell'anno 1975

1975

5.39. Saggio: Wael Zwaiteer, 1975.

Opuscolo, p. 48.

5.40. Articolo: Interlocutori indispensabili, 1975.

Ritaglio stampa.

5.41. Articolo: Caso Zwaiteer: ordini di cattura contro dodici killers israeliani. A due anni e mezzo dall'assassinio dell'agente di Al Fatah, 1975.

5.42. Articolo: Nicotra Franco, Fu ucciso da agenti israeliani. La morte dell'arabo Abdel Wael Zwaiteer a Piazza Annibaliano, 1975.

Ritaglio stampa.

5.43. Articolo: Rossi Franco, Zwaiteer ucciso dal Sid israeliano, 1975.

Ritaglio stampa.

5.44. Articolo: Nicotra Franco, Mandato di cattura per dodici agenti israeliani. L'uccisione dell'arabo Zwaiteer a Roma, 1975.

Ritaglio stampa.

5.45. Articolo: Zwaiteer fu ucciso da dodici agenti segreti israeliani. Il dirigente palestinese assassinato a Roma nel '72, 1975.

Ritaglio stampa.

5.46. Articolo: Per l'assassinio di Wael Zwaiteer mandato di cattura a 12 israeliani. Contro altrettanti membri del servizio segreto Mossad, 1975.

Ritaglio stampa.

5.47. Articolo: Impuniti gli assassini del compagno Zwaiteer, 1975.

Ritaglio stampa.

5.48. Articolo: Mazzocchi Silvana, Agente Dayan a rapporto. Chi uccise Wael Zwaiteer, 1975.

Rivista, con appunti manoscritti.

5.48 bis. Disegni: Viaggio Salvatore, Testimonianza per Wael Zwaiteer, 1975.

Opuscolo.

5.49. Articolo: Yassin Abu, Tre anni fa il sacrificio del martire Wael Zwaiteer. I suoi assassini sono tuttora impuniti in territorio israeliano, 1975.

Rivista, con appunto manoscritto.

- 5.50. Lettera: Omar Zuaiter a Janet Venn-Brown, 1975 dic. 31.
Zuaiter Omar (autore)
Venn-Brown Janet (destinatario)
Indicazione di alcuni nominativi di amici di Wael Zuaiter e di iniziative in suo onore.
Manoscritto, in fotocopia.

Busta 2

6. Documenti dell'anno 1976

1976

- 6.51. Poesia: "For the camp of Tall El-Zaatar", 1976.
Viaggio Salvatore (autore)
Con appunti del 2002.
Poesia con note dedicata al campo profughi palestinese, preparato (ma non incluso) nella versione inglese di *Per un palestinese*.
Dattiloscritto, con correzioni mss.
- 6.52. Biografia: "Wa'el Adel Zu'aiter", 1976 apr. 16.
Majid Abdul Adli (autore)
Descrizione della personalità di Zuaiter e della sua sensibilità verso il problema palestinese con un breve ritratto dei suoi genitori.
Dattiloscritto, con appunti manoscritti (con fotocopia).
- 6.53. Articolo: Un commando israeliano di 007 uccise Zwaiter. L'Omicidio del rappresentante dell'Olp, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.54. Articolo: Omicidio di Zwaiter: otto rinvii a giudizio. Il patriota arabo ucciso nell'ottobre del '72, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.55. Articolo: Per l'uccisione di Zwaiter otto persone sotto accusa, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.56. Articolo: Nicotra Franco, Chiesto il rinvio a giudizio per l'uccisione di Zuaiter di sette agenti segreti israeliani. Fanno parte del Mossad: sono tutti contumaci, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.57. Giornale: Tal El Zaatar, 1976.
Giornale.
- 6.58. Articolo: Rabinovich Abraham, Inventing for the sappers, 1976.
Ritaglio stampa (con fotocopia).
- 6.59. Articolo: Hit team, 1976.
Ritaglio stampa.

- 6.60. Articolo: "Squadra di colpo", post 1976 ago. 20.
Ritratto di Zuaiter con ricostruzione del suo omicidio per mano di agenti segreti israeliani del Mossad colpevoli dell'uccisione di altri arabi esponenti del movimento di liberazione della Palestina.
Dattiloscritto con appunti manoscritti (con fotocopia).
Traduzione in italiano dell'articolo contenuto nel giornale «The Jerusalem Post Magazine»: doc. 54.
- 6.61. Articolo: Sunday Times aids Israeli assassination cover-up, 1976.
Stampato in fotocopia.
- 6.62. Articolo: Quattro anni fa a Roma gli israeliani uccidevano il compagno Zuaiter, 1976.
Ritaglio stampa
- 6.63. Articolo: Per Libano e Palestina nuove iniziative. Quattro anni fa il terrore sionista assassinava a Roma il rappresentante dell'Olp, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.64. Articolo: Hert G., Quattro anni fa cadeva a Roma Wael Abdel Zuaiter, dirigente palestinese assassinato dalle SS israeliane, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.65. Articolo: In memoria di Wael Zuaiter. Rappresentante ufficiale di Al Fatah in Italia, assassinato dai sionisti a Roma quattro anni fa, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.66. Invito: Commemorazione di Wael Zuaiter, [1976 nov.].
Associazione nazionale di amicizia italo-araba (autore)
Venn-Brown Janet (destinatario)
Invito da parte dell'Associazione nazionale di amicizia italo-araba, di cui era presidente Lelio Basso, alla commemorazione di Wael Zuaiter nella sede dell'Issoco.
A stampa.
- 6.67. Articolo: Zuaiter: un palestinese con la forza delle idee, 1976.
Ritaglio stampa.
- 6.68. Articolo: Ricordato a Roma il sacrificio di Zuaiter, 1976.
Ritaglio stampa.

7. Documenti dell'anno 1977

1977

- 7.69. Disegno: "Io e Wael nel mio studio", 1977.
Calabria Ennio (autore)
Disegno a china.
Pubblicato nel volume *Per un palestinese*; un dettaglio anche in copertina. Il titolo non è presente sul documento, ma è preso dalla pubblicazione.
- 7.70. Poesia: "A Wael Zuaiter", 1977 apr.
Alberti Rafael (autore)

Fotocopia.

7.71. Articolo: Cinque anni dopo l'assassinio di Wael Adel Zwaiter, 1977.

Ritaglio stampa.

7.72. Articolo: Ricordo di Wael Zuaiter, 1977.

Ritaglio stampa.

8. Documenti dell'anno 1978

1978

8.73. Ricordo: Wael Zwaiter, 1978.

Ritaglio stampa.

9. Documenti dell'anno 1979

1979

9.74. Recensione: Scarcia Gianroberto, Per un palestinese. Dediche a più voci a Wael Zuaiter, 1979.

Estratto, pp. 181-204.

9.75. Articolo: Venturini Pietro, La voce sincera non è quella... Sta per uscire da Mazzotta un libro dedicato al dirigente dell'Olp Wael Zuaiter, assassinato dai servizi segreti israeliani, 1979.

Ritaglio stampa (con fotocopia).

9.76. Recensione: Per un palestinese. [Segnalazione], 1979.

Fotocopia.

9.77. Articolo: Galletti Mario, Amò la sua Palestina sognando fraternità. Un volume di ricordi dedicati a Wael Zuaiter, ucciso a Roma da un commando israeliano nel 1972, 1979.

Ritaglio stampa.

9.78. Articolo: Dedicato a Wael Zwaiter, 1979.

Ritaglio stampa (con fotocopia).

9.79. Articolo: Voci in memoria di un palestinese assassinato a Roma, 1979.

Ritaglio stampa

9.80. Invito: "Per un palestinese", 1979 mag. 15.

Comitato italiano di solidarietà e amicizia con il popolo palestinese (autore)

Presentazione del libro dedicato a Zuaiter curato da Janet Venn-Brown con prefazione di Yasir Arafat.

A stampa.

9.81. Articolo: Lannutti Giancarlo, Ricordata a Roma la figura di Wael Zwaiter. Presentato nell'occasione il libro *Per un Palestinese dediche a più voci*, 1979.

Ritaglio stampa.

9.82. Articolo: Gabrieli Francesco, Il seme della violenza, 1979.

Ritaglio stampa.

- 9.83. Lettera: Federscuola Cisl ai Presidenti dei Consigli di istituto della provincia di Latina, 1979 giu. 8.
Sindacato italiano scuola media. Segreteria provinciale, Latina (autore)
Orsini F.
Dibattito presso la Cisl sulla questione palestinese, in cui viene sottolineata la necessità di far conoscere ai giovani il problema palestinese attraverso la lettura nelle scuole del libro dedicato a Wael Zuaiter *Per un palestinese* curato da Janet Venn-Brown ed edito da Mazzotta.
Dattiloscritto, in fotocopia.
- 9.84. Articolo: Zuaiter, un combattente senza armi, 1979.
Ritaglio stampa
- 9.85. Articolo: [in arabo], 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.86. Articolo: Savioli Arminio, Un palestinese e la sua storia. Wael Zuaiter, l'intellettuale che diede voce al dramma di un popolo, 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.87. Articolo: Chiodi Ennio, Dedicato a Wael Zuaiter. Un volume a più voci, 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.88. Articolo: Della Mea Luciano, Non puoi agitare un fiore senza disturbare una stella, 1979.
Ritaglio stampa (con fotocopia).
- 9.89. Articolo: Wael Zuaiter, un palestinese mite, 1979.
Ritaglio stampa fotocopiato (due copie).
- 9.90. Articolo: Egoli Emo, Credeva nei valori della pace. In morte di Wael Zuaiter, il leader palestinese assassinato nell'ottobre del 1972 a Roma, 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.91. Recensione: [Sul libro *Per un palestinese - dediche a più voci a Wael Zuaiter*], 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.92. Articolo: Weiss Claudia, L'intellettuale eliminato / Ricordo di Wael Zuaiter, 1979.
Ritaglio stampa, in fotocopia.
- 9.93. Articolo: Livi Roberto, Per un palestinese, 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.94. Articolo: Gambino Antonio, Lamento per un palestinese, 1979.
Ritaglio stampa.
- 9.95. Articolo: Per un palestinese, 1979.
Ritaglio stampa.

9.96. Articolo: "In ricordo di un palestinese assassinato per la sua cultura", [1979 dic. 13].

Recensione al volume *Per un palestinese*, presentato alla Biblioteca comunale di Firenze (12 dic. 1979).

Dattiloscritto, con annotazione mss. (due copie).

Pubblicato in «Paese sera» di Firenze.

9.97. "Presentazioni del libro *Per un palestinese*", docc. 8, 1979 - 1980

Inviti alle presentazioni organizzate a Firenze, Roma, Bologna; fotografia della copertina; fotografie della presentazione alla Libreria Paesi nuovi (Roma, 15 mag. 1979), con Alessandro Bausani, Nicola Lombardi, Nemer Hammad, Raniero La Valle, Pietro Petrucci e Venn-Brown.

10. Documenti dell'anno 1980

1980

10.98. Articolo: [in arabo], 1980.

Ritaglio stampa.

10.99. Saggio: "Traslazione del libro *Hit Team* by David Tinnin", 1980.

Racconto della guerra fra arabi ed ebrei.

Manoscritto.

Pagine tradotte in italiano del libro *Hit Team* preparate per il processo a Roma del 1980 e consegnate successivamente a Janet Venn-Brown.

10.100. Prefazione: "Hit Team (Squadra d'attacco) di David Tinnin", [1980].

Tinnin David B. (autore)

Il volume è pubblicato nel 1976, ma la traduzione è presumibilmente del 1980.

Traduzione della prefazione del libro *Hit Team* in cui viene raccontata la guerra di rappresaglia contro i terroristi arabi dopo l'uccisione di undici membri della squadra olimpica israeliana a Monaco. Traduzione di altre parti del libro che parlano dell'uccisione di Zuaiter ritenuto dagli israeliani "un obiettivo morbido", ossia facile da eliminare perché privo di armi e di guardie del corpo.

Dattiloscritto con appunti manoscritti.

Traduzione delle pp. 9, 10, 64, 65 e 148 del libro *Hit Team*.

10.101. Racconto: "Ricordi di Wael Zuaiter", 1980.

Venn-Brown Janet (autore)

Note biografiche su Zuaiter.

Dattiloscritto, con correzioni mss.

Note preparate per Nicola Lombardi.

10.102. Scritto: Note biografiche su Zuaiter, [1980].

Zuaiter [Naila] (autore)

Dattiloscritto, con correzioni mss.

In lingua inglese.

Con fotocopia con annotazioni mss.

- 10.103. Articolo: Perrone Nico, In memoria di Wael di Nablus, 1980.
Ritaglio stampa.
- 10.104. Intervista: "Intervista con avv. Nicola Lombardi", [1980].
Lombardi Nicola (autore)
Domande e risposte dell'avvocato della famiglia di Zuaiter sul processo e sulla motivazione dell'omicidio da parte del Mossad.
Dattiloscritto, con annotazioni mss.
- 10.105. Articolo: "Wael Zuaiter, the intellectual who gave voice to the drama of a people", 1980 lug. 10.
Savioli Arminio (autore)
Biografia di Zuaiter con particolare attenzione al suo impegno per la causa del popolo palestinese fino alla sua uccisione per mano degli israeliani nell'ottobre del 1972. Accenno al libro a lui dedicato dal titolo *Per un palestinese*.
Dattiloscritto.
Traduzione in inglese di un articolo pubblicato in «L'Unità», 10 lug. 1980.
- 10.106. Articolo: Sulle leggi d'emergenza utilizzate dal governo militare israeliano, 1980 lug. 17.
Walker Christopher (autore)
Trascrizione e traduzione in italiano di un articolo pubblicato sul «Times» del 17 luglio 1980, sulle limitazioni della libertà di stampa nei territori palestinesi occupati da Israele.
Dattiloscritto.
- 10.107. Articolo: Due protagonisti "aperti" sulla questione palestinese, 1980.
Ritaglio stampa.
- 10.108. Articolo: Comando di 12 fantasmi processato per l'assassinio di Wael Zuaiter. A novembre in aula la squadra della morte israeliana «scomparsa» dopo sei delitti, 1980.
Ritaglio stampa.
- 10.109. Comunicato: "Wael Zuaiter vive nella lotta del popolo palestinese", 1980 ott. 16.
Ricordo dell'uccisione di Zuaiter rappresentante dell'Olp in Italia, redatto da i sostenitori di Al Fatah in Italia.
Dattiloscritto.
- 10.110. Invito: Manifestazione di solidarietà con il popolo palestinese nell'ottavo anniversario del martirio di Wael Zuaiter, 1980 ott. 24.
Invito alla manifestazione di solidarietà con il popolo palestinese al Teatro Centrale di Roma.
Stampato (due copie).
- 10.111. Intervento: "Intervento di Janet", 1980 ott. 24.
Venn-Brown Janet (autore)
Racconto, in occasione di una manifestazione di solidarietà con il popolo palestinese, di due aneddoti: uno riguardante il periodo precedente l'impegno politico di Zuaiter; l'altro sull'ultima sera di vita di Zuaiter e sui suoi studi su "Le mille e una notte".

Dattiloscritto con correzioni manoscritte.

10.112. Articolo: Il martirio di Wael Zuaiter, 1980.

Ritaglio stampa.

10.113. Articolo: Oggi (alle 17) manifestazione unitaria a 8 anni dall'assassinio di Wael Zuaiter, 1980.

Ritaglio stampa.

10.114. Articolo: Ricordato a Roma il sacrificio di Zuaiter, 1980.

Ritaglio stampa.

10.115. Articolo: Nese Marco, Uccisero un agente di Al Fatah ma nessuno è davanti ai giudici. Aperto il processo per il delitto di Wael Zuaiter, 1980.

Ritaglio stampa in fotocopia.

10.116. Sentenza: Sentenza della Corte d'Assise di Roma al processo per l'uccisione di Wael Zuaiter, 1980 dic. 17.

Traduzione in inglese della sentenza del processo contro gli israeliani colpevoli dell'omicidio di Zuaiter e di altri esponenti del movimento di resistenza palestinese in Europa e loro assoluzione finale.

Dattiloscritto con appunti manoscritti.

10.117. Sentenza: Sentenza della Corte d'Assise di Roma al processo per l'uccisione di Wael Zuaiter, 1980 dic. 17.

Sentenza del processo contro gli israeliani colpevoli dell'omicidio di Zuaiter e di altri esponenti del movimento di resistenza palestinese in Europa e loro assoluzione finale.

Dattiloscritto con appunti manoscritti.

Con fotocopia.

10.118. Articolo: "Italian court denounces Israeli practices of international terrorism in verdict on murder of Palestinian militant", [1980 dic.] - [1981].

Rokach Livia (autore)

La data presunta è in riferimento alla sentenza della Corte di Assise di Roma.

Sentenza relativa all'uccisione di Zuaiter da parte del Mossad e di altri esponenti palestinesi.

Dattiloscritto, in fotocopia.

11. Documenti dell'anno 1981

1981

11.119. Articolo: "Wael Zuaiter", [1981].

Venn-Brown Janet (autore)

Racconto dell'incontro con Zuaiter in Via Margutta a Roma.

Dattiloscritto, con correzioni mss. (tre copie).

Trascrizione di un articolo per il «Sunday Times» di Londra.

11.120. Articolo: Sei delitti per l'ex 007 ora signora-bene a Oslo, 1981.

Ritaglio stampa.

11.121. Articolo: Lannutti Giancarlo, Una sentenza conferma che Wael Zwaiter fu ucciso da agenti segreti israeliani, 1981.

Ritaglio stampa.

11.122. Articolo: Era già stata assolta l'israeliana ricercata per omicidio, 1981.

Ritaglio stampa.

11.123. Articolo: Rokach Livia, Israeli Terror in Europe, 1981.

Fotocopia.

11.124. Articolo: Chi ha interesse a colpire la "sinistra di Al Fatah"? L'uccisione di Mejjid Abu Sharrar, 1981.

Ritaglio stampa in fotocopia, con foglio di appunti dattiloscritti.

11.125. Intervista: Venn-Brown Janet, Un assurdo ponte di vendette, 1981.

Ritaglio stampa.

11.126. Appunto: "A «Noi donne»", post 1981 nov. 13.

Venn-Brown Janet (autore)

Rettifica all'articolo "Un assurdo ponte di vendette", sul fatto che gli israeliani fossero a conoscenza della non appartenenza di Zwaiter a Settembre nero.

Dattiloscritto, con correzioni mss.

Con fotocopia dell'articolo.

12. Documenti dell'anno 1982

1982

12.127. Intervista: Ginzburg Natalia, Meglio vittime che persecutori, 1982.

Ritaglio stampa.

12.128. Trafiletto: Comitato Italia Palestina; Associazione nazionale di amicizia italo-araba, [Ricordo di palestinesi uccisi], 1982.

Ritaglio stampa.

13. Documenti dell'anno 1983

1983

13.129. Invito: Ricordo di Majed Abu Sharar, Zwaiter, Kamal Yussef Hussein, Nazih Mattar, 1983 ott. 31.

Unione generale degli studenti palestinesi. Sezione italiana (autore)

Cerimonia di commemorazione del 27° anniversario del massacro di Kufr Qassem ad opera delle truppe israeliane contro i civili del villaggio palestinese ed insieme e dell'uccisione di altri palestinesi.

Stampato (2 copie).

Busta 3

14. Documenti dell'anno 1984

1984

- 14.131. Saggio: "Castel in outremer", 1984.
Trevelyan Raleigh (autore)
Ricordo di Zuaiter e note storiche sul Medio Oriente.
Dattiloscritto. Con 2 fogli di appunti mss. di Janet Venn-Brown.
Scritto per l'edizione inglese di *Per un palestinese*, ma non incluso nella pubblicazione del 1984.
- 14.132. Articolo: Nirenstain Alberto, Da Israele con rancore, 1984.
- 14.133. Articolo: When Israeli killers stalked the land, 1984.
Ritaglio stampa in fotocopia.
- 14.134. Lettera: Abu Fadi a Janet Venn-Brown, 1984 nov. 15.
Fadi Abu (autore)
Venn-Brown Janet (destinatario)
Invio di un articolo su Zuaiter pubblicato su una rivista araba.
In allegato: Allegati: Articolo in arabo, 5 cc. (due copie).
Manoscritto.
Con nota di Venn-Brown: It was never translated into italian.
- 14.135. Articolo: È il quinto uomo di Arafat ucciso a Roma dal '72 ad oggi, 1984.
Ritaglio stampa.

14.130. Fotografie di Zuaiter, docc. 5, [1984]

Riproduzione di fotografie di Zuaiter per la copertina del libro "For a palestinian", con fotocopia della copertina del volume.

15. Documenti dell'anno 1985

1985

- 15.136. Disegno: "Nablus", 1985.
Venn-Brown Janet (autore)
Veduta di Nablus, per la copertina dell'edizione italiana *Per un palestinese*.
Stampa a colori.
- 15.137. Articolo: Della Pergola Marco, Precisazione Olp su W. Zuaiter, 1985.
Ritaglio stampa in fotocopia.
- 15.138. Articolo: Valli Bernardo, Quel popolo di troppo. Dalle ville tunisine alle baracche in Libano ecco la mappa dell'arcipelago palestinese, 1985.
Ritaglio stampa (lacerato).

16. Documenti dell'anno 1986

1986

16.139. Fotografia: Nablus, 1986.
Fotografia a colori.

17. Documenti dell'anno 1987

1987

17.140. Periodico: [Rivista in arabo, con articolo su matrimoni], 1987.

17.141. Comunicato: "Against the Israeli law of return for the Palestinian right to return", [1987] - [1988].

Appello sottoscritto per il riconoscimento dello Stato indipendente della Palestina, dell'Olp, contro le persecuzioni politiche di Israele e per i diritti umani dei palestinesi.
Volantino in fotocopia.

18. Documenti dell'anno 1988

1988

18.142. Articolo: Fotia Carmine, Un poeta da assassinare, 1988.
Ritaglio stampa, mutilo.

18.143. Articolo: Lucca Daria, Assassini particolari in azione, 1988.
Ritaglio stampa in fotocopia.

19. Documenti dell'anno 1989

1989

19.144. Articolo: Musu Marisa, Shatila, Majd, Ahmed sono anche figli nostri. Una settimana fra i bambini palestinesi dei Territori occupati, 1989.
Rivista.

20. Documenti dell'anno 1992

1992

20.145. Articolo: Il temibile Mossad, 1992.
Ritaglio stampa in fotocopia.

20.146. Articolo: Camera D'Afflitto Isabella, Poesia come dinamite, 1992.
Ritaglio stampa in fotocopia.

20.147. Lettera: Salvatore Viaggio al direttore de «Il Giorno», 1992 ott.
Viaggio Salvatore (autore)
Richiesta di pubblicare un ricordo di Zuaiter.
Dattiloscritto, in fotocopia.

20.148. Articolo: Viaggio Salvatore, Venti anni fa veniva ucciso a Roma Wael Zuaiter, 1992.
Ritaglio stampa (e fotocopia).

20.149. Trafiletto: Wael Zuaiter, 1992.
Ritaglio stampa.

- 20.150. Articolo: Polito Ennio, Milizia, magia, eroismo di Wael Zuaiter, 1992.
Ritaglio stampa.
- 20.151. Articolo: Castellina Luciana, Wael, ambasciatore e poeta palestinese, ucciso 20 anni fa a Roma, 1992.
Ritaglio stampa.
- 20.152. Articolo: Viaggio Salvatore, Ricordo di Wael Zuaiter, il palestinese giusto, 1992.
Ritaglio stampa in fotocopia.
- 20.153. Articolo: Lannutti Giancarlo, Wael Zwaiter, esule in vita e in morte, 1992.
Ritaglio stampa.

21. Documenti dell'anno 1993

1993

- 21.154. Articolo: Perrone Nico, In memoria di Wael di Nablus, 1993.
Ritaglio stampa.
- 21.155. Articolo: Giorgio Michele, Noi uccideremo Zwaiter, 1993.
Ritaglio stampa.
- 21.156. Articolo: Boba Silvia, Memoria di Wael Zwaiter, per cercare di capire, .
Ritaglio stampa in fotocopia.

22. Documenti dell'anno 1997

1997

- 22.157. Articolo: Achour Chaabane Ben, Adel Zuayter ou le sacerdote du traducteur, 1997.
Ritaglio stampa in fotocopia.
- 22.159. Articolo: Norvegia. "Interrogate Larari", Oslo accusa il Mossad, 1997.
Ritaglio stampa.
- 22.158. Fotografie di Zuaiter, docc. 26, 1997 nov.
Fotocopie di fotografie della casa di Zuaiter, della famiglia, a Roma, ritratti e della tomba.
Fotocopie.
Con nota di Venn-Brown: "Copies of the photo of Wael that I had, but I gave theme to the Centre Wael Zuaiter at Massa Carrara. Silvio Tongiani sent me these photocopies".

23. Documenti dell'anno 1999

1999

- 23.160. Articolo: Man Igor, La fine della guerra infinita, 1999.

24. Documenti dell'anno 2001

2001

24.161. Articolo: Hunter Thomas B., Wrath of God: The Israeli response to the 1972 Munich Olympic massacre, 2001.

Stampa da web, cc. 7.

24.162. Articolo: Valli Bernardo, Il giorno che uccisero Abdel Wael, 2001.

Ritaglio stampa.

25. Documenti dell'anno 2002

2002

25.163. Copertina: "For a Palestinian- A memorial to Wael Zuaiter", [2002].

La copertina è del 1984; la stampa probabilmente del 2002.

Prima di copertina del volume.

Fotocopia a colori.

25.164. Copertina: "Per un Palestinese - Dediche a più voci a Wael Zuaiter", 2002.

Prima di copertina del volume.

Fotocopia a colori (3 copie).

25.165. Lettera: Carla L. a Juan, [2002].

Indicazioni per la grafica della copertina di *Per un Palestinese - Dediche a più voci a Wael Zuaiter*.

Dattiloscritto.

25.166. Prefazione: "Per un palestinese (new edition)", [2002].

Venn-Brown Janet (autore)

Bozza di prefazione al volume *Per un Palestinese - Dediche a più voci a Wael Zuaiter*.

Dattiloscritto.

Con stesura precedente, datt. e mss., con messaggio per Ennio Calabria.

25.167. Lettera: Prospettiva a Janet Venn-Brown, 2002.

Prospettiva edizioni (autore)

Venn-Brown Janet (destinatario)

Morace Sara

Proposta per una nuova edizione di *Per un palestinese*.

Dattiloscritto, con firma mss.

25.168. Lettera: Janet Venn-Brown a Gabriele Mazzotta, 2002 mar. 18.

Venn-Brown Janet (autore)

Mazzotta Gabriele (destinatario)

Diritti di pubblicazione di *Per un palestinese*.

Dattiloscritto.

25.169. Lettera: Mazzotta a Janet Venn-Brown, Milano, 2002 mar. 25.

Edizioni Gabriele Mazzotta (autore)

Venn-Brown Janet (destinatario)

Mazzotta Gabriele

Diritti di pubblicazione di *Per un palestinese*.

Dattiloscritto, con firma mss.

- 25.170. Lettera: Janet Venn-Brown a Maxime Rodinson, 2002 mag. 29.
Venn-Brown Janet (autore)
Rodinson Maxime (destinatario)
Avviso sulla nuova edizione di *Per un Palestinese - Dediche a più voci a Wael Zuaiter*.
Dattiloscritto.
- 25.171. Intervento: "Da Biancamaria Scarcia. Note per la sua [sic] discorso", 2002 set.
Scarcia Biancamaria (autore)
Note per la presentazione della nuova edizione di *Per un palestinese*.
Dattiloscritto, con messaggio di Scarcia e annotazioni mss.
- 25.173. Comunicato: "Comunicato stampa", 2002 ott.
Comitato degli amici di Wael Zuaiter (autore)
Avviso della pubblicazione e della presentazione di *Per un palestinese*.
Dattiloscritto, a stampa.
- 25.174. Scritto: "Per Wael Zuaiter nel trentesimo della morte", 2002 ott. 16.
Viaggio Salvatore (autore)
Ricordo del soggiorno a Roma con Zuaiter.
Dattiloscritto.
- 25.175. Articolo: Lannutti Giancarlo, Voci per un palestinese. Trenta anni fa Wael Zuaiter veniva assassinato dai servizi segreti israeliani, 2002.
Ritaglio stampa.
- 25.176. Articolo: Longobardo Carla, Un uomo di cultura, 2002.
Bollettino.
- 25.177. Inserzione: Per un palestinese, 2002.
Ritaglio stampa.
- 25.178. Inserzione: Per Wael, un palestinese, 2002.
Ritaglio stampa.
- 25.179. Telegramma: Ennio Calabria a Janet Venn-Brown, 2002 nov. 12.
Calabria Ennio (autore)
Venn-Brown Janet (destinatario)
Impossibilità di partecipare a una manifestazione su Zuaiter.
Dattiloscritto, in copia.
- 25.180. Invito: "Per un palestinese - Dediche a più voci a Wael Zuaiter", 2002 nov. 12.
Presentazione del volume, organizzata dal Comitato degli amici di Wael Zuaiter.
Stampato.
- 25.181. Invito: "In ricordo di Wael Abdel Zuaiter", 2002 nov. 28.
Invito alla commemorazione di Zuaiter, rappresentante di Al Fatah assassinato a Roma.
Stampato (due copie).
- 25.182. Articolo: Piccino Cristina, Appunti di cinema, 2002.
Ritaglio stampa.

25.183. Articolo: Wael Zuaiter 30 anni dopo. Alla Sapienza, 2002.
Ritaglio stampa.

25.172. Fotografie di Zuaiter, cc. 1, 2002 set. 10

La data è quella della stampa.

Ritratto di Zuaiter studente, da bambino con il padre; foto della casa a Nablus nella zona occupata dagli israeliani nel 1967.

Fotografie riprodotte con stampante su foglio bianco.

26. Documenti dell'anno 2003

2003

26.184. Articolo: Laurens Henry, Come è avvenuta la prima spartizione del Medioriente, 2003.

Ritaglio stampa.

26.185. Scheda: "For a Palestinian- A memorial to Wael Zuaiter", 2003 ago. 24.

Scheda per la vendita del volume, tratta da Amazon.com (stampato il 24 ago. 2003)

Stampa da web.

26.186. Elenco: Ricerca su Janet Venn-Brown, 2003 ago. 24.

Risultato di ricerca su Janet Venn-Brown compiuta su Yahoo!.

Stampa da web.

27. Documenti dell'anno 2004

2004

27.187. Bollettino: Palestina, 2004.

Bollettino a stampa, 8 p.

27.189. Intervento: Ricordo di Zuaiter, 2004 giu. 18.

Venn-Brown Janet (autore)

Discorso tenuto all'Associazione Wael Zuaiter di Massa Carrara, con note biografiche su Zuaiter.

Dattiloscritto, con integrazioni mss. (tre esemplari).

27.190. Articolo: Man Igor, Wael Zuaiter, vero martire palestinese, 2004.

Ritaglio stampa.

27.191. Comunicato: Sulla causa palestinese, 2004 ott.

Appello sulla questione palestinese, in occasione della celebrazione organizzata dall'Associazione Wael Zuaiter di Massa.

Stampa da web, con annotazioni mss. (due copie).

Con nota mss. "da internet, ott. 2004".

27.192. Nota: "Ricordo di Wael", 2004 ott. 14.

Agostini Grazia (autore)

Ricordo dell'incontro con Zuaiter nel 1961.

Dattiloscritto, con appunto mss.

27.193. Articolo: "Il nostro Yasser Arafat", 2004 nov. 6.
Castellina Luciana (autore)
Ricordi di Arafat, Abu Ammar e dell'incontro con Zuaiter.
Stampa da web.
Testo dell'articolo pubblicato in «Il Manifesto», 6 nov. 2004, tratto dal sito web <http://nove.mir.it>.

27.194. Recensione: "Igor Man conta sulla poca memoria dei lettori", 2004 dic. 2.
2
Trascrizione dell'articolo di Igor Man pubblicato su «La Stampa» del 27 giu. 2004 e commento in cui Zuaiter viene definito "terrorista"; tratto dal sito web www.informazionecorretta.com.
Stampa da web.

27.188. "Wael Zwaiter. Memoria di un uomo di pace ed attualità del suo pensiero", 2004 giu.

Invito a un dibattito su Zuaiter (Marina di Massa, 18 giugno 2004), organizzato dall'Associazione Wael Zuaiter di Massa; pieghevole con note biografiche e manifesto.

A stampa.

Il manifesto è conservato separatamente.

28. Documenti dell'anno 2005

2005

28.195. Intervento: "At Casa della pace", 2005 ott. 2.
Venn-Brown Janet (autore)
Ricordo degli ultimi giorni di vita di Zuaiter, della sua concezione della cultura araba ed ebraica.
Dattiloscritto e manoscritto (due copie).

28.195 bis. Comunicato: "Nasce l'associazione Wael Zuaiter", 2005 ott. 20.
Presentazione della nuova Associazione Wael Zuaiter di Roma.
Stampa da web.
Il documento è stato versato dopo l'ordinamento dell'ottobre 2007.

28.196. Articolo: Beyer Lisa, The myths and reality of Munich, 2005.
Rivista.

29. Documenti dell'anno 2006

2006

29.197. Articolo: Girling Richard, A thirst for vengeance, 2006.
Ritaglio stampa (con fotocopia).

29.198. Articolo: Reeve Simon, Olympic massacre: Munich - The real story, 2006.
Stampa da web, 3 cc.

- 29.199. Articolo: Viola Sandro, Quei giorni di Monaco '72 spirale di sangue senza fine, 2006.
Fotocopia.
- 29.200. Articolo: "One way to eradicate terrorists", 2006 gen. 25.
Eberhart Dave (autore)
L'articolo è del 2001, ma raccolto nel 2006.
Parallelo tra le reazioni dopo l'11 settembre 2001 a New York e i fatti di Monaco del 1972; elenco delle vittime del Mossad (tra cui Zuaiter).
Stampa da web.
L'articolo è tratto dal sito web NewsMax.com, nell'archivio del 2001; la stampa è del 2006.
- 29.201. E-mail: «The Australian» a Janet Venn-Brown, 2006 gen. 27.
Australian (The) (autore)
Venn-Brown Janet (destinatario)
Bita Natasha
Invio del testo dell'articolo pubblicato in «The Weekend Australian», 28-29 gen. 2006, pp. 1, 6.
Manoscritto, in fotocopia.
Con fotocopia della copertina del periodico.
- 29.202. Articolo: Bita Natasha, Spielberg's movie reopens old wounds for Aussie who loved Mossad victim, 2006.
Ritaglio stampa.
- 29.203. Articolo: Girling Richard, Eye for an eye, 2006.
Ritaglio stampa.
- 29.204. Articolo: Di Francesco Tommaso, Sceneggiatura per Wael e Janet, 2006.
Ritaglio stampa.
- 29.205. Intervista: "Mossad's post-Munich assassinations 'prevention, not revenge'", 2006 feb. 7.
Trascrizione di una trasmissione televisiva australiana "The 7-30 Report", con dialogo tra Kerry O'Brien e Aaron Klein (autore di "Striking back").
Stampa da web.
Tratto dal sito www.abc.net.au/7.30.
- 29.206. Articolo: Di Francesco Tommaso, Palestina rosso sangue. Wael, "pericoloso terrorista" che traduceva "Le mille e una notte", 2006.
Ritaglio stampa.
- 29.207. Invito: "Sangue palestinese", [2006] giu.
Presentazione dello spettacolo teatrale d'improvvisazione, con citazione di Zuaiter.
Stampato.

Busta 4

30. Documenti dell'anno 2007

- 30.208. Fotografia: Pagine de "Le mille e una notte", [2007].
Pagine della copia di "Le mille e una notte" che Zuaiter portava con sé al momento dell'assassinio, in cui si vede il foro del proiettile che ha attraversato il volume.
Fotografia a colori, con verso mss.
- 30.209. Articolo: "De Palestina", 2007 gen.
Viaggio Salvatore (autore)
Breve storia della questione palestinese e del conflitto arabo-israeliano e note su Zuaiter.
Dattiloscritto, con correzioni manoscritte (con fotocopia).
- 30.210. Articolo: "About Palestine", 2007 gen.
Viaggio Salvatore (autore)
Breve storia della questione palestinese e del conflitto arabo-israeliano e note su Zuaiter, in lingua inglese.
Dattiloscritto, con correzioni manoscritte.
E' presente anche la versione italiana.
- 30.211. Appunti: Varie, 2007 gen.
Venn-Brown Janet (autore)
Appunto su Salvatore Viaggio e sul volume *Per un palestinese*.
Manoscritto.
- 30.212. Elenco: "Wael's book taken to Fondazione Basso", 2007 gen. 10.
Venn-Brown Janet (autore)
Elenco di volumi.
Manoscritto.
- 30.213. Relazione: "Anecdotes", 2007 feb.
Venn-Brown Janet (autore)
Ricordi sull'incontro con Zuaiter, sulla guerra dei sei giorni, sull'attività per la Palestina, sui rapporti con Olp e Al Fatah, sul viaggio in Kuwait e sui rapporti con Alberto Moravia.
Dattiloscritto, con correzioni mss.
Sono presenti sei versioni, con varianti e annotazioni mss. diverse.
Con note mss. "Prepared in feb. 2007", "Typed in 2007 from old notes", "I can't remember for what occasions".
- 30.213 bis. Comunicato: Iniziative su Zuaiter, 2007 mar. 21.
Data della stampa.
Articoli "Palestina: Bonugli e il Forum provinciale incontrano l'ambasciatore palestinese. Presentato il progetto di cooperazione internazionale" e "Una mostra dedicata a Wael Zuaiter. 23 marzo-21 aprile 2007, Biblioteca civica Stefano Giampaoli di Massa" organizzata dall'Associazione Wael Zuaiter di Massa-Carrara.
Stampa da web.
Il documento è stato versato dopo l'ordinamento dell'ottobre 2007.

30.213 ter. Invito: "Wael Zuaiter. Memoriale", 2007 mar. 23.

2

Inaugurazione della mostra di Salvatore Viaggio alla Biblioteca civica di Massa. Con riproduzione dell'articolo *De Palestina*.

Fotocopia.

Il documento è stato versato dopo l'ordinamento dell'ottobre 2007.

31. Documenti senza data

s.d.

31.214. Articolo: [articolo in arabo], .

Ritaglio stampa.

31.215. Saggio: Rodinson Maxime, 7. Antisémitisme éternel ou judéophopies multiples?, .

Estratto.

31.216. Appunti: "Per Pietro Petrucci - suggested biography", s.d.

Venn-Brown Janet (autore)

Note biografiche di Zuaiter.

Dattiloscritto, con correzioni mss. (in fotocopia).

Con stesura precedente.

31.217. Appunti: "Note fatte dallo zio di Wael", s.d.

Note biografiche su Zuaiter.

Manoscritto.

31.218. Fotografia: "Painting by J.V.B.", s.d.

Venn-Brown Janet (autore)

Fotografia di un dipinto di Janet Venn-Brown.

Fotografia a colori con appunto manoscritto.

31.219. Appunti: "Wael's Father and Wael", s.d.

Note biografiche sul padre di Zuaiter.

Dattiloscritto.

31.220. Nota: "Brief outline of film envisaged by Elio Petri", s.d.

Racconto del film su Wael Zuaiter.

Dattiloscritto.

31.221. Elenco: "Materiale rinvenuto nella tasca interna destra della giacca", s.d.

Questura di Roma (autore)

Documento ufficiale con trascrizione di un elenco di nomi e numeri di telefono rinvenuto nella tasca interna destra della giacca di Zuaiter.

Dattiloscritto con appunti manoscritti.

Con foglio di appunti mss.

31.222. Appunto: "The hit team", s.d.

[Venn-Brown Janet] (autore)

Elenco con nomi.

Manoscritto.

- 31.223. Intervento: "Wael Zuaiter", [1978] - [1980].
Venn-Brown Janet (autore)
Indicazione di Venn-Brown "in the late '70?".
Ricordo di Zuaiter.
Dattiloscritto, in fotocopia.
- 31.224. Appunti: "More anectotes", s.d.
Venn-Brown Janet (autore)
Note biografiche su Zuaiter, sulla sua famiglia e la sua infanzia (in lingua inglese).
Dattiloscritto, in fotocopia, con correzioni mss.
Con nota mss.: "Child stories Wael told to Janet".
- 31.225. Articolo: Attentato di Monaco, s.d.
Sulle interpretazioni della stampa relativamente allo svolgimento e l'esito dell'attentato di Monaco.
Manoscritto.
- 31.226. Appunto: Su Natalia Ginzburg, s.d.
Venn-Brown Janet (autore)
Mancato incontro di Wael con Natalia Ginzburg con allegato articolo di Maurizio Ferrara: "Due ebrei agli ebrei", in «L'Unità», 17 set. 1972.
Manoscritto.
- 31.227. Nota: "Wael Zuaiter", s.d.
Venn-Brown Janet (autore)
Note biografiche sul padre Adel Omar Zuaiter, sulla casa di Nablus; resoconto di racconti fatti da Wael sulla sua nascita, di ricordi infanzia.
Dattiloscritto, con nota mss. (due copie).
- 31.228. Appunti: "Adel Omar Zuaiter", s.d.
4

Note biografiche sul padre di Zuaiter, con elenco dei libri da lui tradotti.
Dattiloscritto.
- 31.229. Appunto: Primi giorni dopo la morte di Wael Zuaiter, s.d.
Venn-Brown Janet (autore)
Impossibilità di Venn-Brown di raccogliere gli articoli dei giornali dopo la morte di Zuaiter.
Manoscritto (con fotocopia).
- 31.230. Poesia: "A Wael. Poem by Tea Ali", s.d.
Ali Tea (autore)
Rievocazione dell'uccisione di Wael Zuaiter.
Manoscritto con copia dattiloscritta (con fotocopia).
- 31.231. Appunti: "Draft. Very rough outline. For film planned by Elio Petri", s.d.
Venn-Brown Janet (autore)
Note sull'infanzia di Zuaiter (in lingua inglese).

Dattiloscritto. Con fotocopie, con diverse annotazioni mss.

Altre annotazioni di Janet Venn-Brown: "Preparato per Elio Petri when he planned to make a film", "or for a biography by Pietro Petrucci".

31.232. Saggio: Wael Adel Zwaiter: assassinio di Stato, .
Fotocopia.

31.233. Appunti: Wael Zuaiter (Notes for), s.d.
Venn-Brown Janet (autore)
Note biografiche sintetiche su Zuaiter.
Dattiloscritto con correzioni mss., in fotocopia, acefalo.

31.234. I fratelli Zuaiter, docc. 3, s.d.

Le fotografie originarie sono degli anni Trenta; le riproduzioni intorno al 2000.

Ritratto di Wael, del fratello Omar e la sorella Naila.

Fotografie in bianco e nero (3 formati).

31.235. Fotografie di Zuaiter e dei familiari, docc. 2, s.d.

Le riproduzioni in copia dovrebbero essere intorno al 2000; gli originali riprodotti dagli anni '30 agli anni '70.

Ritratto del padre di Wael con lo zio; di Wael con lo zio; di due bambini (uno presumibilmente è Wael); fotografie del corpo senza vita di Zuaiter, primo piano; foto della tomba a Nablus.

Fotocopie a colori.

31.236. "Fotografie", docc. 13, s.d.

Le fotografie originarie sono degli anni Trenta-Settanta; le riproduzioni intorno al 2000.

Riproduzioni di fotografie di Zuaiter con Alberto Moravia, da piccolo con il padre Omar Adel, con la sorella Naila e con il fratello Omar, con lo zio, due primi piani; foto di Nablus, del corpo senza vita di Zuaiter.

Fotografie in bianco e nero e a colori, di vario formato.

Indice dei nomi di persona

Aerbel Dan; 14
Alberti Rafael; 12
Ammar Abu; 23
Arafat Yassir; 10; 11; 12; 23
Ayad Abu; 8
Basso Lelio; 10
Bausani Alessandro; 13
Blake William; 1
Bouchiki Ahmed; 7; 8; 19
Burton Richard F.; 1
Calabria Ennio; 20
Castellina Luciana; 6
Daoud Oudeh Mohammed; 24
Darwish Ismail; 17
Della Seta Piero; 6
Di Dio Giuseppe; 7
Einstein Albert; 1
Eliot Thomas H.; 1
Ferrara Maurizio; 27
Ginzburg Natalia; 27
Goethe Johann Wolfgang von; 1
Goldmann Nahum; 14
Graldi Paolo; 8
Hammad Nemer; 13
Harari Mike; 19
Hussein Kamal Yussef; 16
Jonas George; 17; 18
La Valle Raniero; 13
Lascoff Aluf-Mishne David; 9
Lombardi Nicola; 13
Luciani Simona; 1
Mao Tse-tung; 1
Mattar Nazih; 16
Mazzotta Gabriele; 11
Menuhin Moshe; 5
Menuhin Yehudi; 5
Moravia Alberto; 1; 5; 6; 8; 12; 25; 28
Nashif Maria Luisa; 8
Nashif Simon; 8
Nocenti Donatella; 1
Panunzio Armando; 1
Pestalozza Luigi; 10; 12
Petri Elio; 27
Petrucci Pietro; 13; 26; 27
Rimbaud Arthur; 1
Rodinson Maxime; 12
Rokach Livia; 17
Schopenhauer Arthur; 1
Sharar Majed Abu; 16
Sheean Vincent; 5
Spielberg Steven; 23; 24
Tinnin David B.; 9
Tongiani Silvio; 8; 19
Tuqan Fadwa; 18
Valli Bernardo; 6
Viaggio Salvatore; 25
Viola Sandro; 10
Yariv Aharon; 10
Zuaiter Adel Omar; 1; 19; 22; 27; 28
Zuaiter Naila; 28
Zuaiter Omar; 28

Indice dei nomi di luogo

Acireale; 10
Amman; 1
Ankara; 4
Bologna; 13
Catania; 10
Damasco; 1; 8
Europa; 1; 10; 14; 15
Firenze; 13
Francia; 22
Germania; 1
Gerusalemme; 12
Giordania; 1
India; 1
Inghilterra; 22
Iraq; 1
Israele; 1; 4; 7; 14; 16; 17; 18; 19
Kufr Qassem; 16
Kuwait; 1; 25
Latina; 12
Libano; 10; 16
Lillehammer; 8
Marina di Massa; 23
Massa Carrara; 25
Medio Oriente; 1; 8; 17; 22
Milazzo; 10
Modena; 10
Monaco; 1; 13; 19; 20; 23; 24
Nablus; 1; 17; 19; 22; 26; 27; 28
Napoli; 10
New York; 24
Nicosia; 8
Norvegia; 7; 8; 15; 16; 19
Oslo; 6; 8; 19
Palestina; 1; 5; 6; 10; 11; 12; 16; 21; 25
Parigi; 8; 9
Pavia; 10
Perugia; 1
Ponticelli; 10
Roma; 1; 4; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 13; 15; 17; 18;
19
Siria; 8
Stati Uniti d'America; 22
Tel Aviv; 8
Tivoli; 10

Indice dei nomi di ente

Al Fatah; 1; 4; 6; 9; 10; 15; 16; 19; 25
Ambasciata di Libia, Roma; 1
Associazione nazionale di amicizia italo-araba; 10
Associazione Wael Zwaiter, Massa Carrara; 1; 8; 19; 22; 25
Associazione Wael Zwaiter, Marina di Massa; 23
Confederazione italiana sindacati lavoratori; 12
Corte di assise, Roma; 1; 15; 16
Istituto per lo studio della società contemporanea; 10
Mossad; 1; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 23; 24
Organizzazione delle Nazioni Unite; 7
Organizzazione per la liberazione della Palestina; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 15; 17; 18; 19; 25
Settembre nero; 1; 4; 16; 17; 19; 20; 23; 24
Soprintendenza archivistica per il Lazio; 1
Università degli studi di Roma La Sapienza; 22